

Connect 2

Videofone ligado

Ecrã e painel da rua



www.avidsen.com

Manual de instalação e utilização
 Installation and User Manual
 Installatie- en gebruikersgids
 Installations-und Bedienungsanleitung
 Guía de instalación y de uso
 Manual de instalação e utilização
 Manuale d'uso e installazione
 Οδηγός εγκατάστασης και χρήσης

Fig. 1

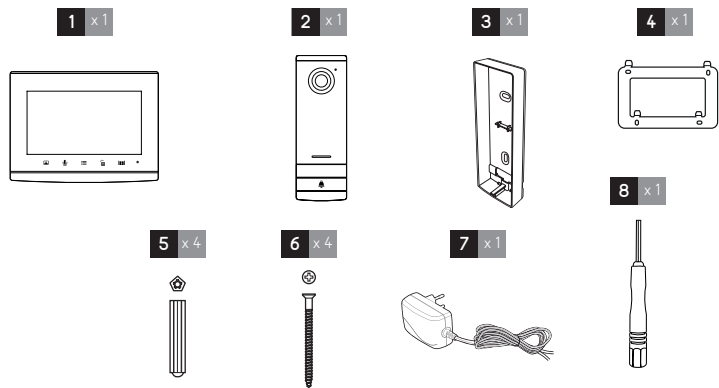


Fig. 2

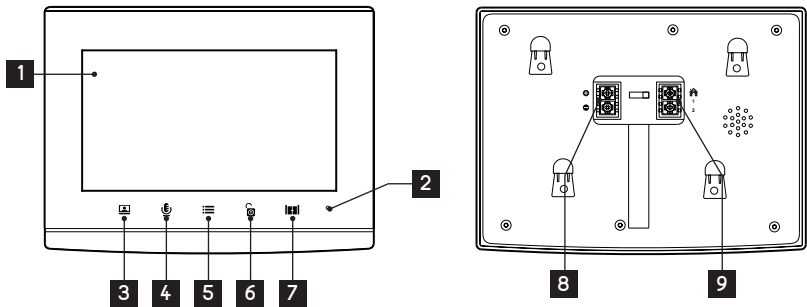


Fig. 3

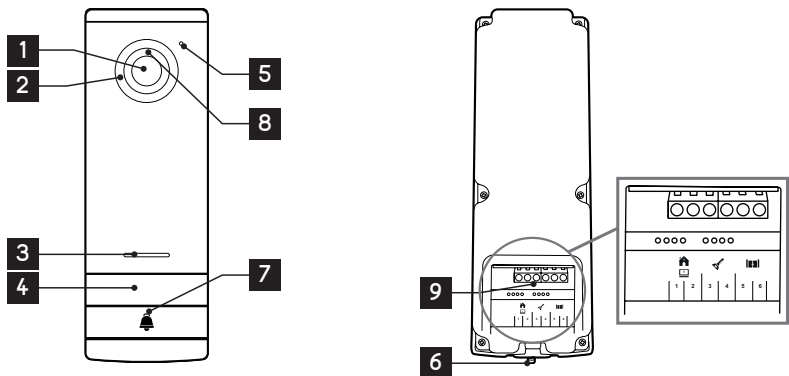


Fig. 4

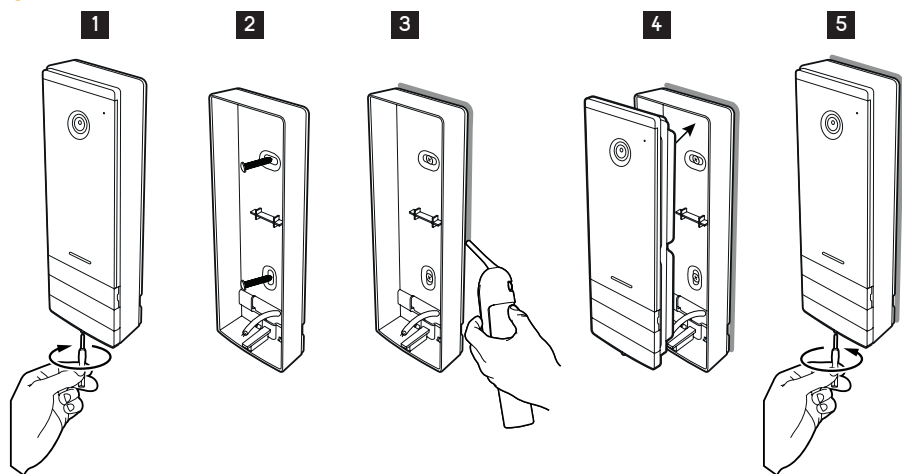


Fig. 5

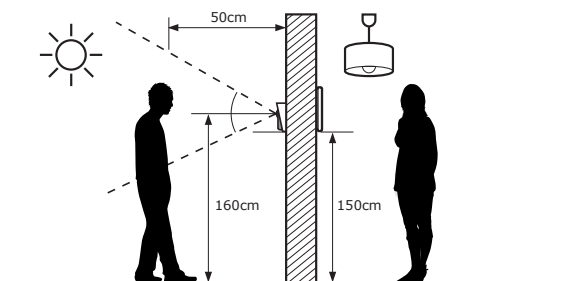


Fig. 6

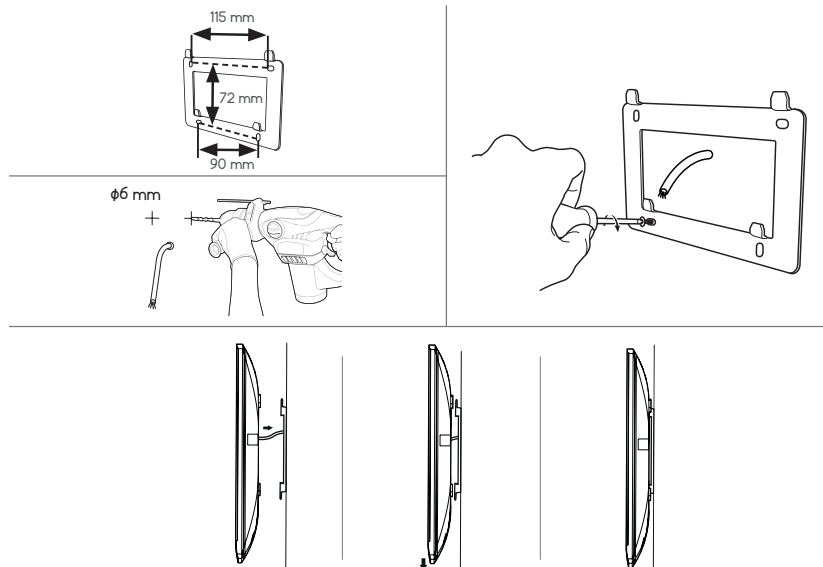
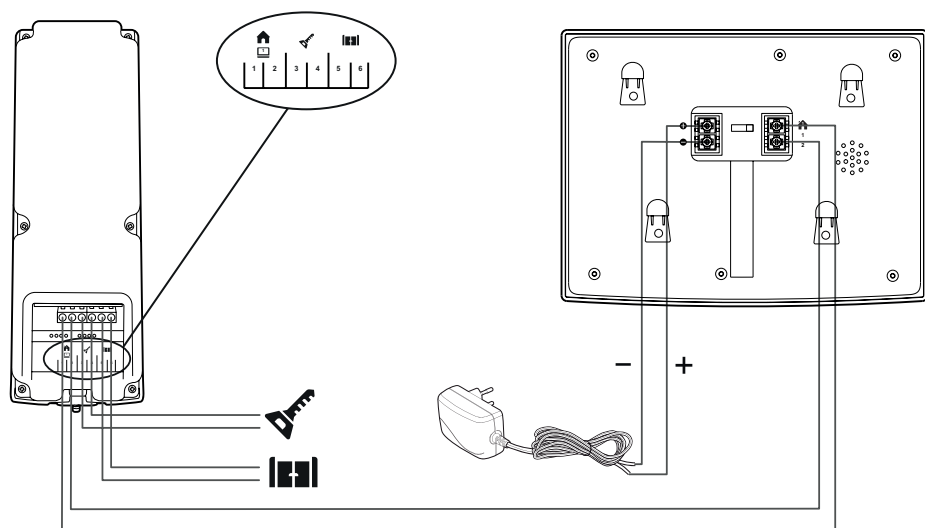


Fig. 7



		
	$\varnothing 2 \times 0,75\text{mm}^2$	$\varnothing 2 \times 1,5\text{mm}^2$
	5 → 50m	5 → 100m

1	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	p.2
2	DESCRIPTIVO	p.2
3	NOMENCLATURA	p.2
	a. Monitor	
	b. Placa de rua, placa de rua	
4	INSTALAÇÃO	p.3
	a. Instalação da placa de rua	
	b. Instalação do monitor	
5	CABLAGEM	p.3
	a. Ligação do videofone	
	b. Ligação de um trinco ou fechadura elétrica	
	c. Ligação de uma motorização de portão	
6	INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	p.4
	a. Ajustes do videofone	
	b. Generalidades	
	c. Utilização das funções básicas do videofone	
	d. Ajustes	
7	LIGAÇÃO DO SEU VIDEOFONE EXTEL CONNECT 2 AO SEU SMARTPHONE	p.6
	a. Preparar o videofone	
	b. Emparelhar o seu videoporteiro com um smartphone pela primeira vez	
	c. Emparelhar o seu videoporteiro com um smartphone quando ele já está ligado	
	d. Funções da interface	
	e. Ajustes acessíveis na aplicação	
8	CARATERÍSTICAS TÉCNICAS	p.13
	a. Monitor	
	b. Alimentação	
	c. Placa de rua	
9	OPÇÕES	p.13
10	ASSISTÊNCIA TÉCNICA - GARANTIA	p.14
11	MEDIDAS DE SEGURANÇA	p.15
12	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	p.16

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Importante!

Leia atentamente o manual de utilização antes de instalar ou utilizar este produto.

Se instalar este produto para outras pessoas, não se esqueça de transmitir o manual ou uma cópia para o utilizador final.

Advertência:

Os diferentes elementos deverão ser desmontados por um técnico autorizado.

Medidas de segurança:

Para uma exploração em total segurança deste sistema, é essencial que os instaladores, utilizadores e técnicos respeitem todos os procedimentos de segurança descritos neste manual.

Se necessário, consulte as advertências específicas e os símbolos de aviso indicados nos elementos.

A utilização do produto deve ser efetuada de acordo com as normas vigentes no país onde o produto for instalado (NF15-100 em França).

2. DESCRITIVO (fig. 1)

1 Monitor 2 Suporte de parede 3 Adaptador com conexão de encaixe 4 Painel de rua 5 Viseira antichuva

Generalidades

Este videoporteiro é composto por um posto de resposta interno com ecrã e uma placa externa com intercomunicador e câmara que permite ver e comunicar com o visitante que tocou a campainha. A instalação do videoporteiro é fácil com apenas 2 fios para todas as funções: campainha, imagem de vídeo, intercomunicador e comandos do trinco e do automatismo. Para uma utilização eficaz, ler atentamente este manual de instruções.

3. NOMENCLATURA

a. Monitor (fig. 2)

1. Ecrã a cores 7" (18 cm).
2. Microfone.
3.  Ecrã desligado: visualização da câmara do painel da rua (modo espião).
Ecrã ligado: tecla de navegação (seta para a esquerda ou para baixo).
4.  Chamada em curso: resposta à chamada. Em modo espião: ativar o som.
5.  Ecrã desligado E ícone intermitente: acesso às imagens gravadas na sua ausência.
Ecrã desligado E ícone desligado: acesso ao menu. Nos menus: tecla de validação (OK).
6.  Chamada em curso: Abertura do trinco elétrico. Nos menus: tecla para voltar ao menu anterior.
7.  Chamada em curso: abertura do portão (contacto seco). Nos menus: tecla de navegação (seta para a direita ou para cima).
8. Terminais para ligar os dois fios de 15V do adaptador (adaptador a ligar a uma instalação em conformidade com as normas em vigor: NFC 15-100 para a França).
 **Tenha o cuidado** de respeitar a polaridade (terminal vermelho: 15 V e o terminal preto ligado à terra (GND))
9. Terminal para ligar a placa de rua.

b. Placa de rua (fig. 3)

1. Objetiva da câmara C-MOS.
2. Led IV para uma melhor visibilidade na penumbra (luz não visível a olho nu).
3. Altifalante: para ser ouvido do exterior.
4. Porta-nome luminoso (retroiluminação automática do porta-nome em função do nível de luminosidade). Para mudar a etiqueta porta-nome, levantar delicadamente com a ajuda de uma pequena chave de fendas a proteção plástica e inserir a etiqueta do porta-nome.
5. Micro: permite que o visitante comunique para o interior.
6. Parafusos para a fixação.
7. Botão de chamada: ao premir este botão o toque é emitido no interior. O ecrã e a câmara colocam-se em funcionamento.

8. Célula crepuscular (controlo da iluminação IV e iluminação do porta-nome em condições de pouca luz).
9. Terminal para ligar os fios provenientes do monitor e do comando abre-porta.

4. INSTALAÇÃO

Nota: se experimentar o seu produto antes de o instalar, coloque o monitor numa superfície plana e tenha o cuidado de não o fazer com a placa de rua e o monitor na mesma divisão, caso contrário o videofone emitirá um som estridente (efeito Larsen)

a. Instalação da placa de rua (fig. 4)

1. Retirar o parafuso na parte inferior da placa de rua (1)
2. Balançar a placa de rua para a frente (2)
3. A objetiva da placa de rua deve ser colocada a uma altura de cerca de 1,60 m (5).
4. Fixar firmemente a viseira antichuva com parafusos (2) e colocar uma junta de silicone (3) entre a viseira e a parede a fim de evitar a infiltração de água. Não utilizar silicone à base de ácido acético (odor de vinagre).
5. Após a cablagem, encaixar o painel da rua na sua viseira antichuva (4).
6. Recolocar os parafusos de fixação (5).

 **Importante:** Não expor a câmara diretamente face ao sol ou a uma superfície refletora. Do mesmo modo, introduza a cavilha da placa de rua na ranhura prevista para o efeito na viseira antichuva.

Conselho: recomenda-se que se passem os cabos numa manga de proteção, para que fiquem protegidos dos choques e intempéries.

b. Instalação do monitor (fig. 5 e 6)

1. Fixar o suporte de parede com o ecrã do monitor a uma altura de cerca de 1,60 m.
2. Ligar os fios provenientes da placa de rua.
3. Ligar os fios do adaptador na parte traseira do monitor (sem ligar à rede elétrica).
4.  **Tenha o cuidado** de respeitar a polaridade (terminais vermelhos e pretos).
4. Instale o monitor (1) no suporte de parede.
5. Ligar o bloco de alimentação à tomada de parede de 230 V~.

5. CABLAGEM

A fim de evitar riscos de parasitas e avarias, não passe o cabo do seu videofone na mesma manga que os cabos elétricos.

 **Atenção:** em caso algum é necessário duplicar os fios para aumentar a secção.

Em caso de curto-circuito na linha, é acionada uma proteção. Desligue e volte a ligar a alimentação após 10 s.

a. Ligação do videofone (fig.7)

 **Importante:**

Todas as especificações relativas ao comprimento máximo do cabo indicadas na tabela (fig. 7) devem ser respeitadas em simultâneo.

Fios a utilizar: 2 fios 0,75 mm até 25 m
2 fios 1,5 mm² de 5 a 100 m

1. Ligar corretamente os fios respeitando o esquema de cablagem (fig. 7).
2. Para ligar a placa de rua, apenas 2 fios são necessários para todas as funções: campainha, imagem de vídeo, intercomunicador e comandos de abertura (trinco e automatismo).

 **Importante:**

Para a cablagem, consultar as etiquetas coladas na parte traseira do monitor e da placa de rua.

b. Ligação de um trinco ou fechadura elétrica (fig. 7)

Ligue-a diretamente aos terminais 3 e 4 na parte traseira da placa de rua (nenhuma polaridade a respeitar).

Importa notar que esta função só é válida se o ecrã exibir o vídeo do exterior.

Um indicador  é exibido para confirmar.

Importante: o trinco ou fechadura elétrica que vai instalar deverá obrigatoriamente estar equipado com uma memória mecânica, tal como todas as referências EXTEL. Para a cablagem, consultar a etiqueta colada na parte traseira da placa de rua.

c. Ligação de uma motorização de portão (fig. 7)

Ligue-a diretamente aos terminais 3 e 4 na parte traseira da placa de rua. A placa de rua possui um contacto "seco", sem corrente, para ligar ao comando "botão de pressão" do seu automatismo.

Importa notar que esta função só é válida se o ecrã exibir o vídeo do exterior. Um indicador  é exibido para confirmar.

6. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O videofone Extel Connect 2 dispõe de 5 teclas táteis que lhe permitem: configurar as suas definições, navegar por diferentes menus, responder às suas visitas e permitir-lhes o acesso ao seu domicílio.

A função das teclas difere de ecrã para ecrã. Para conhecer a função das teclas num determinado ecrã, consulte os ícones situados abaixo do ecrã e imediatamente acima das teclas táteis.

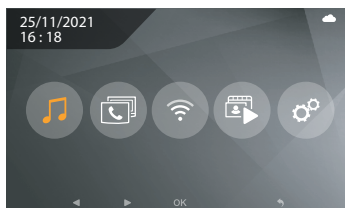
Além disso, se pretender, pode premir o botão de navegação/seleção (fig. 2, n. 10) para navegar pelos menus e para efetuar os ajustes necessários.

a. Ajustes do videofone

Quando o ecrã do seu monitor está desativado, o seu monitor Extel Connect 2 exibe a hora se tocar nas teclas táteis



Ao premir novamente essas mesmas teclas, o menu principal é exibido.



No menu principal:

A campainha e o respetivo volume podem ser ajustados no submenu 

A data e hora podem ser ajustadas no submenu 

O Wi-Fi e a conectividade podem ser ajustados no submenu 

A gestão das imagens e a respetiva visualização 

A gestão da eliminação total das imagens guardadas na memória e da duração de fecho do contacto seco 

Para ajustar a luminosidade, o contraste e as cores da imagem proveniente da placa de rua:

Aceda ao modo espião (quando o ecrã do monitor ficar desativado, prima a tecla 

O vídeo da placa de rua é exibido no ecrã.

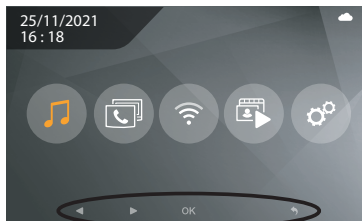
Prima continuamente o botão regulador de navegação. Os ajustes são exibidos no ecrã.

Pode modificá-los e navegar de um para o outro através do botão regulador ou das teclas táteis.

Para sair do modo de ajuste, prima a tecla "voltar" 

b. Generalidades

Para conhecer a função das teclas num determinado ecrã, consulte os ícones situados abaixo do ecrã e imediatamente acima das teclas táteis.



Funções principais das teclas táteis

- 1 Ecrã desligado: visualização da câmara do painel da rua (modo espião)
Nos menus: tecla de navegação (seta para a esquerda ou para baixo)
- 2 Chamada em curso: abertura do portão (contacto seco)
Nos menus: tecla de navegação (seta para a direita ou para cima)
- 3 Ecrã desligado E ícone intermitente: acesso às imagens gravadas na sua ausência.
Ecrã desligado E ícone desligado: - Premir uma vez: acesso à hora e à data
- Premir duas vezes: acesso ao menu
Nos menus: tecla de validação (OK)
- 4 Chamada em curso: resposta à chamada
Em modo espião: ativar o som
- 5 Chamada em curso: abertura do trinco elétrico
Nos menus: tecla para voltar ao menu anterior

c. Utilização das funções básicas do videofone

Uma chamada efetuada através do botão da placa de rua aciona um sinal sonoro e ilumina o monitor durante cerca de 30 segundos. Após a identificação do visitante, premir a tecla para atender a chamada. Nota: basta premir a tecla uma vez para estabelecer a comunicação com a placa de rua.

Após a conclusão da conversa, aguardar o fim da temporização de cerca de 60 segundos ou premir a tecla ou para desligar o monitor.

Reexibição da imagem: para reexibir a imagem por mais 60 segundos, premir a tecla .

Comando de um trinco: o trinco ou a fechadura é acionado ao premir o botão .

Comando de um automatismo: para controlar um automatismo premir a tecla .

Importa notar que as funções de abertura apenas serão válidas se o ecrã exibir o vídeo exterior.

Para ativar a função de vigilância, premir a tecla .

d. Ajustes

Generalidades:

Acerto da hora: para aceder ao acerto da hora, aceda primeiro ao menu principal e entre no submenu .

O relógio fica visível no ecrã de espera e as fotografias criadas pelo videofone serão nomeadas em função dessas datas e horas.

Fotografia:

Pode visualizar as suas fotografias através do menu Photo .

- Visualize-as regressando ao menu Photo.

- Para passar de uma fotografia para outra utilize as teclas e .

Pode seleccionar uma fotografia premindo a tecla . Pode depois eliminar a fotografia premindo a tecla OK.

Notificações: quando um visitante toca à campainha e os alarmes são ativados na aplicação, o telefone emparelhado recebe uma notificação (iOS) ou uma chamada (Android). Depois de o visitante tocar à campainha, pode

ser definido um prazo para a transmissão da notificação no submenu Wi-Fi, bastando para isso modificar o prazo estabelecido à frente do ícone .

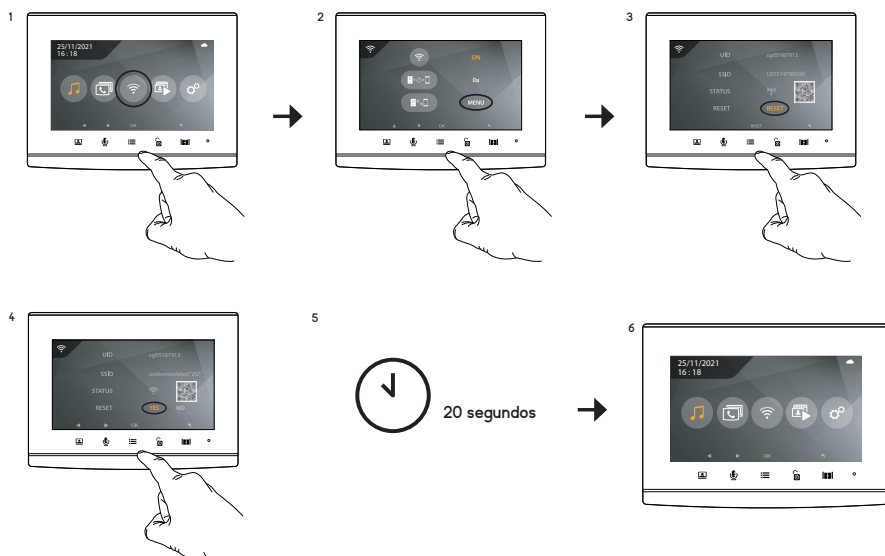
7. LIGAÇÃO DO SEU VIDEOFONE EXTEL CONNECT 2 AO SEU SMARTPHONE

 **Atenção**, o Extel Connect 2 não é compatível com Wi-Fi de 5 GHz: certifique-se de que a sua Box de Internet é de 2,4 GHz em caso de problema.

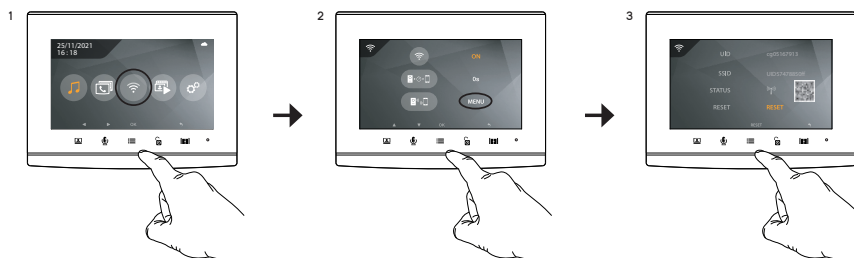
a. Preparar o videofone

Aquando da primeira ligação do seu videoporteiro Extel Connect 2, é necessário emparelhá-lo com o seu smartphone.

Para emparelhar, aceda ao submenu Wi-Fi e depois reinicie as definições do Wi-Fi:



Uma vez a reinicialização terminada, regresse ao submenu Wi-Fi.

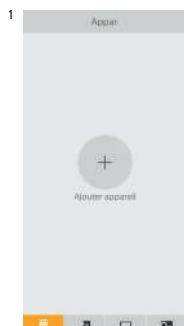


O monitor está pronto para ser emparelhado.

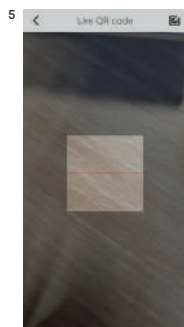
b. Emparelhar o seu videoporteiro com um smartphone pela primeira vez

NB: as capturas de ecrã são da versão Android da aplicação. O procedimento para iPhone é idêntico.

Aceda ao Google Play ou appstore e descarregue a aplicação Xtel Connect gratuitamente:



Clique no símbolo "+" e depois seleccione "1ère installation" (1. instalação). Leia em seguida o QRCode presente no ecrã do monitor do seu videoporteiro



De seguida, indique a que rede o seu videoporteiro se deve ligar

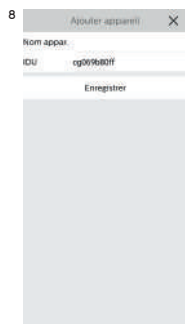


Aumente o som do altifalante do telefone e depois clique em "Suivant" (seguente): a aplicação em seguida emite uma série de sinais sonoros que se devem ouvir no seu monitor:

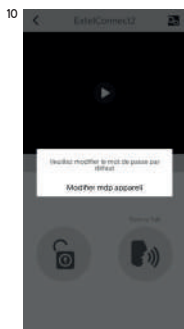
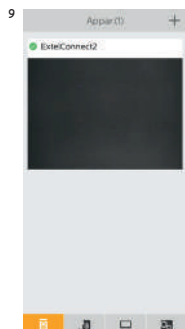


Espebre até a ligação do videoporteiro à rede Wi-Fi estar concluída.

Assim que a aplicação detetar o videoporteiro online, atribua-lhe um nome, escolhido por si, e depois clique em "Enregistrer" (guardar):



Para terminar o procedimento, abra a imagem em direto do videoporteiro clicando na miniatura. Por uma questão de segurança, será imediatamente convidado a mudar o código secreto de ligação ao videoporteiro:



Introduza um código composto por 6 a 32 números e depois guarde clicando no ícone superior direito.

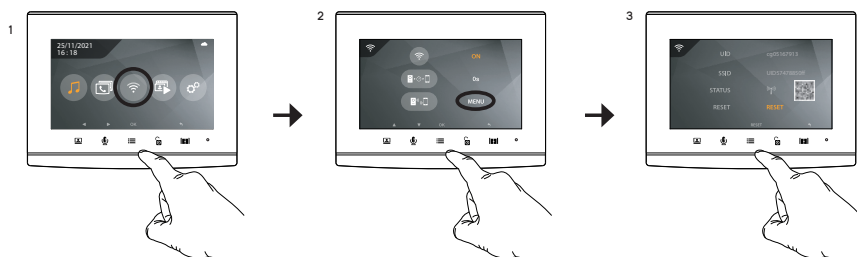


O seu videoporteiro está agora ligado e operacional.

c. Emparelhar o seu videoporteiro com um smartphone quando ele já está ligado

Se o videoporteiro já estiver ligado à sua rede Wi-Fi e à Internet, a colocação em funcionamento é diferente.

Nestecaso não é necessário reinicializar o videoporteiro: aceda simplesmente ao submenu Wi-Fi para visualizar o QRCode do videoporteiro:



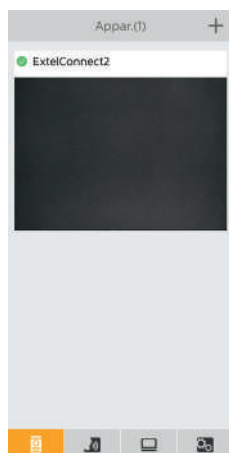
Na aplicação no smartphone, clique no símbolo "+" e depois selecione "Appareil déjà connecté" (aparelho já ligado):



Introduza um nome escolhido por si em "Nom appar" (nome do aparelho). Introduza em seguida a IDU (UID no ecrã do monitor) ou leia clicando no ícone do QRCode à direita na aplicação.

Em seguida introduza a palavra-passe de 6 a 32 números que foi definida na aplicação aquando da primeira colocação em funcionamento do videoporteiro.

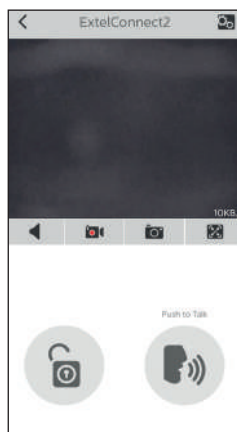
d. Funções da interface



 Agrupa os diferentes dispositivos e permite ativar o modo Monitoring.

 Permite adicionar um dispositivo

Clicar na imagem para entrar no modo de monitoring.



Permite gerir as configurações da câmara: nome, palavra-passe, rede WI-FI, número de série e alarme.



Ativar/desativar o som.



Gravar um video.



Tirar uma fotografia.



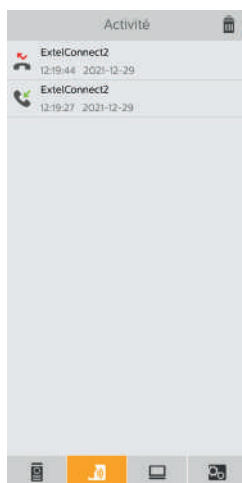
Modo de ecrã inteiro



Abrir o trinco elétrico ou o portão.



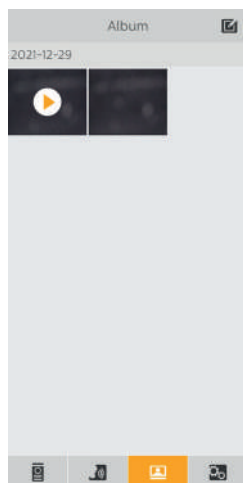
Premir continuamente para poder falar com o visitante.



Elimina as gravações



Agrupa todos os registos.



Permite editar as fotografias (eliminar, ordenar e agrupar)



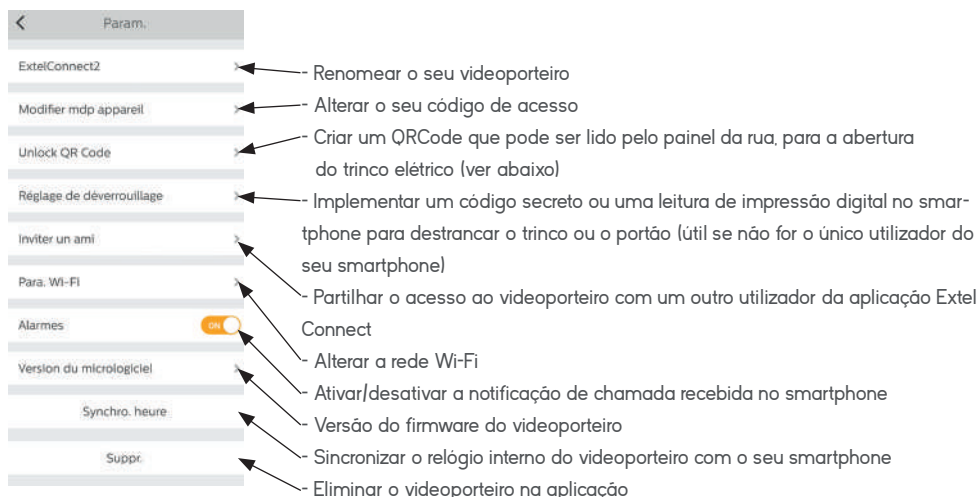
Agrupa as fotografias guardadas.



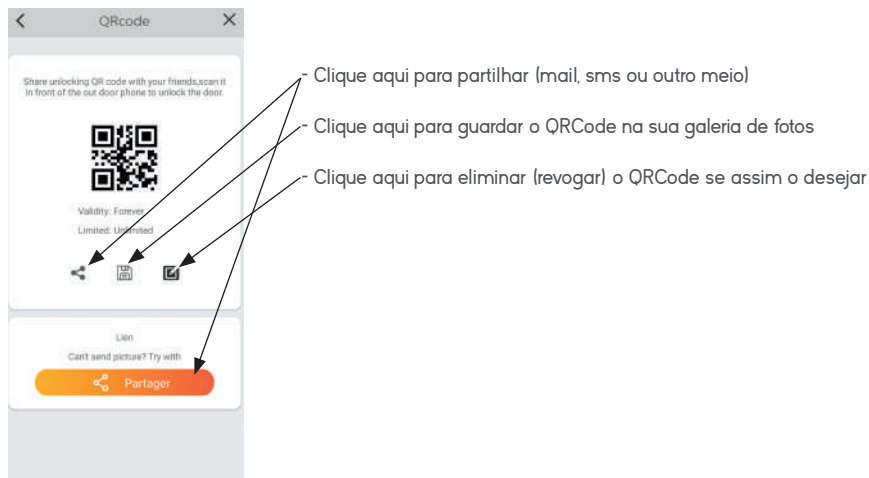
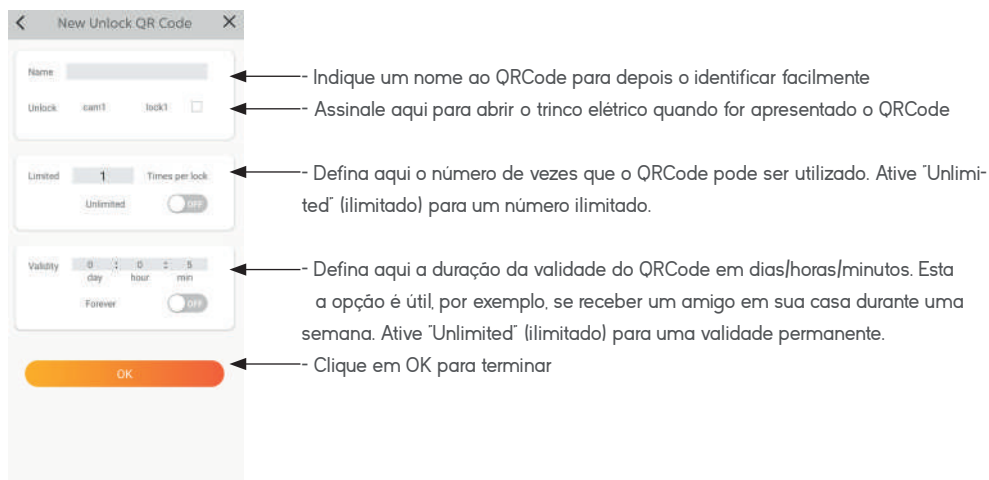
Atenção, apenas as fotografias tiradas a partir da aplicação são visíveis. As fotografias das passagens de visitantes não estão disponíveis a partir da aplicação, apenas a partir do monitor.

e. Ajustes acessíveis na aplicação

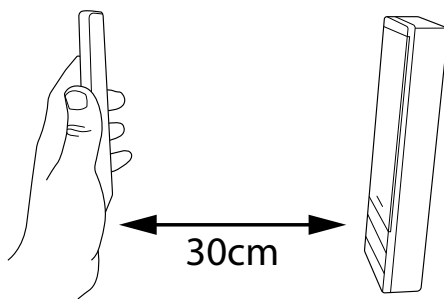
Tem acesso a numerosas opções de configuração clicando no ícone  presente no canto superior direito do ecrã de imagem ao vivo, nomeadamente, pode:



A funcionalidade de criação de um QRcode permite-lhe gerar um QRcode que pode transmitir a qualquer pessoa que necessite ativar a abertura do trinco elétrico na sua ausência. Clique em "Unlock QR Code" (desbloquear QR Code) para aceder a este menu:



Utilização do QRcode: depois de o utilizador a quem transmitiu o código o ter recebido, ele só tem de tocar no painel da rua e mostrar a imagem do QRcode à câmara para destrancar o acesso.



8. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Cablagem	2 fios
Distância máx.	Painel da rua/câmara - ecrã: 100m
Comando	Fechadura elétrica e portão
Campainha	6 toques Nível sonoro: 85 dB
Caraterísticas do ecrã	Diagonal: 7" (18 cm) Resolução: 800 x 480 px Memória de fotos: 100 max Fixação: na parede
Características Painel da rua	Sensor: c-mos a cores 650tvl Ângulo de visão: h70°/ v55° Visão noturna: led iv invisíveis Botão de chamada luminoso: sim Porta-etiqueta luminoso: sim Comando do trinco: 12 V/1,1 A máx. Comando do portão: capacidade de rutura 12 V - 2 A máx. Fixação: em saliência

Ajustes	Luminosidade + contraste + volume de campainha + cor
Acabamento	Monitor: plástico cinzento e preto Painel da rua: alumínio preto e cinzento
Características elétricas	15V CC/15A/22,5W
Temperatura de funcionamento	-20 °C / +50 °C
Utilização	Monitor: interior painel da rua: exterior (IP44)
Características Produto isolado	Dimensões do monitor: 14,9 cm (A) X 19,7 cm (C) X 1,8 cm (P) Dimensões do painel da rua: 20,2 cm (A) X 7 cm (C) X 2,8 cm (P) Peso: 1,0 kg
Características do kit	Dimensões: 21 cm (A) X 31,5 cm (C) X 9,0 cm (P) Peso: 1,35 kg
Norma e certificação	CE, RoHS, REACH

9. OPÇÕES

- Todos os trincos elétricos Extel
- Todas as fechaduras elétricas Extel
- Qualquer motorização de portão dispondo de uma entrada de comando de contacto seco (entrada de comando de 2 fios prevista para a ligação de um contactor com chave, por exemplo)
- A fixação encastrada do painel da rua é possível devido à caixa de encastramento ref. 720322
- Monitor suplementar ref. 720328

10. ASSISTÊNCIA TÉCNICA - GARANTIA

Avaria	Causa	Solução
O monitor não se acende	O monitor não está ligado	Verificar a ligação do cabo de alimentação Verificar a posição do botão para ligar/desligar
Má imagem e/ou som	Ambiente Instalação ou perturbação	Verificar se os cabos utilizados possuem a secção correcta e se os cabos de ligação do videofone não estão na mesma manga que o cabo de 230 V Recomendamos que verifique se o seu produto está a funcionar corretamente fazendo um teste de curta distância (cabo de 2 m no min./5 m no máx.)
Imagem demasiado luminosa	Posição da câmara	Não expor a objetiva da câmara diretamente ao sol nem colocá-la sobre uma superfície refletora
A placa de rua não emite som	Insetos	Garantir que o orifício do microfone da placa de rua não está obstruído.
Monitor desligado (indicador LED desligado)	Má ligação ou curto-circuito na linha	Resolver o problema da ligação, desligar o cabo de alimentação durante 10 segundos e depois voltar a ligar Verificar a posição do botão para ligar/desligar
O monitor não emparelha com Box ADSL		Verificar se a Box está ligada a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz e não de 5 GHz
Recebo a notificação, mas o telefone não toca		Nas configurações da aplicação, ativar o "som"
Não recebo a notificação de chamada		Nas configurações da aplicação, verificar se o modo "alarmes" está corretamente ativado. Nas configurações do telefone, verificar se o modo de poupança de energia está desativado para a aplicação Extelconnect. Em dispositivos IOS, verificar se as notificações estão ativas para a aplicação Extelconnect.
O ecrã do smartphone fica azul		Verificar se o fluxo de vídeo não está a zero
Não consigo ouvir o visitante através da aplicação		Verificar se o som está desativado 

Em caso de necessidade, os nossos técnicos estão à sua disposição por telefone em

707 45 11 45

CONDIÇÃO DE GARANTIA: Este aparelho possui garantia para peças e mão-de-obra nas nossas oficinas. A garantia não cobre: os consumíveis (pilhas, baterias, etc.) e os danos ocasionados por: má utilização, má instalação, intervenção exterior, deterioração por choque físico ou elétrico, queda ou fenómeno atmosférico.

Não abrir o aparelho, de modo a não perder a cobertura da garantia.

Durante um eventual regresso em SPV, proteger o ecrã para evitar riscos.

Realizar a manutenção apenas com um pano suave, sem solventes. A garantia é anulada se desmontar os componentes. Antes da limpeza, desligue ou corte a tensão para o aparelho.

 **Atenção:** Não utilizar qualquer produto ou essência de lavagem com ácido carboxílico, álcool ou semelhantes. Para além de poderem danificar o seu aparelho, os vapores são perigosos para a sua saúde e são explosivos. Não utilizar nenhum instrumento que possa ser condutor de tensão (escova metálica, ferramenta pontiaguda ou outro) para a limpeza.

O talão de compra ou a fatura comprovam a data de compra.

11. MEDIDAS DE SEGURANÇA

Os danos provocados pela falta de conformidade com o manual resultam no cancelamento da garantia. Não assumiremos qualquer responsabilidade pelos danos daí resultantes!

Não assumiremos qualquer responsabilidade relativamente a quaisquer danos, em bens e pessoas, causados por uma má manipulação ou pela falta da conformidade relativamente às instruções de segurança.

Este produto foi fabricado no estrito respeito pelas instruções de segurança. Para manter este estado e assegurar a melhor exploração do produto, o utilizador deve observar as instruções de segurança e os avisos de segurança contidos neste manual.

-  Este símbolo indica o risco de choque elétrico ou o risco de curto-circuito.
- Só deverá utilizar este produto com uma tensão compreendida entre: 100-240 Volts e 50-60 hertz. Nunca tente utilizar este aparelho com uma tensão diferente.
 - Verifique se todas as instalações elétricas do sistema estão em conformidade com as instruções de utilização.
 - Nos estabelecimentos comerciais, certifique-se de que respeita as regras de prevenção de acidentes aplicáveis a instalações elétricas.
 - Nas escolas, nas instalações de formação, nas oficinas, etc., é necessária a presença de pessoal qualificado para controlar o funcionamento dos aparelhos eletrónicos.
 - Observe as instruções de utilização dos outros aparelhos ligados ao sistema.
 - Contacte uma pessoa experiente em caso de dúvidas sobre o funcionamento ou a segurança dos aparelhos.
 - Nunca ligue ou desligue os aparelhos elétricos com as mãos molhadas.
 - Durante a instalação deste produto, verifique se os cabos de alimentação não ficam danificados.
 - Nunca faça você mesmo a substituição dos cabos elétricos danificados! Neste caso, retire-os e contacte uma pessoa experiente.
 - A tomada deve estar perto do dispositivo e ser facilmente acessível.



ATENÇÃO

Avisa o utilizador da presença de instruções importantes relativas à utilização e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.



Avisa o utilizador da presença de "tensões perigosas", não isoladas, dentro do corpo do produto, suficientemente importantes para representar um risco de eletrocussão para as pessoas.



FR - Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.

IT - Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.

ES - No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

PT - Não junte as pilhas nem os aparelhos que já não se usam com o lixo caseiro. As substâncias perigosas que ambos podem conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Entregue esses aparelhos ao seu lixeiro ou recorra aos meios de recolha selectiva ao seu dispor.

NL - Gebruikte batterijen en apparaten mogen niet met huishoudelijk afval weggegooid worden. De gevaarlijke stoffen die ze mogelijk kunnen bevatten, kunnen de gezondheid en het milieu schaden. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.

EN - Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage).

The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

DE - Verbrauchte Batterien und nicht mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe.

EL - Μην πετάτε τις μπαταρίες και τις συσκευές τέλους κύκλου ζωής μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που μπορεί να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την υγεία σας και το περιβάλλον. Ζητήστε από τον διανομέα σας να πάρει πίσω αυτές τις συσκευές ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής συλλογής που παρέχει ο δήμος σας.



FR - Ce symbole indique que l'appareil s'installe et s'utilise uniquement à l'intérieur

IT - Questo simbolo indica che l'apparecchio si installa e si utilizza unicamente all'interno

ES - Este símbolo indica que el aparato se instala y utiliza únicamente en el interior

PT - Este símbolo indica que o aparelho só pode ser instalado e usado em interiores

EN - This symbol indicates that the device must only be installed and used indoors

NL - Dit symbool betekent dat het apparaat alleen binnen mag worden geïnstalleerd en gebruikt

DE - Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nur innen installiert und verwendet wird

EL - Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί και να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

12. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A abaixo-assinada, AVIDSEN, declara que o equipamento radioelétrico do tipo Extel Connect 2 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE

Normas:

Diretiva 2014/35/UE:

EN 50665 :2017

EN 62368-1 :2020+A11:2020

Diretiva 2014/30/UE:

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032 :2015+A11:2020

EN 55035 :2017+A11:2020

Diretiva 2014/53/UE:

EN 300328 V2.2.2 (2019-07)

Tours, 06/05/22
Alexandre Chaverot, Presidente

EXT3L

19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - França